

## NANCY NG

Nancy Ng co-founded Po Wing Hong Food Market Inc. alongside her husband Patrick nearly forty years ago. Known for their authentic products and fair prices, Po Wing Hong Food Market is now a staple in Chinatown and a well-loved establishment in the community.

Endearingly called Mrs. Ng, or “吳太”, you will often find her behind the store’s glass counter recommending simple traditional Chinese methods to aid and restore one’s health. Amiable and forthright, Mrs Ng’s genuine care for people’s health and well-being has earned her great respect from industry peers to customers alike.

Nancy Ng was born in Toisan, China, as an adolescent her family emigrated to Hong Kong and established a retail shop in Shum Shui Po (深水埗), Hong Kong where Mrs. Ng worked after school. The successful business subsequently extended into wholesale supply with an office located in Sai Wan (西環). Her older brother Tony expanded the business to the U.S. in the 1970’s which was integral in Nancy’s decision to immigrate to New York.

Nancy Ng resides in New York City, she has two sons and a daughter. Her husband Patrick serves on the Board at Career Mobility Partnership (CMP) while her daughter Sophia Tsao is Board Secretary at Charles B. Wang Community Health Center.

## 吳伍瑞娟簡介

吳伍瑞娟女士與她的丈夫吳寶淳先生於四十年前共同創辦「寶榮行食品中心」。寶榮行以銷售「貨真價實」的亞洲及世界各地優質食品、參茸海味而享負盛名！更成為現在華人社區內其中一間家喻戶曉的商號。

常被暱稱為“吳太”的伍瑞娟女士為人和藹可親、十分謙虛，經常站在店鋪的櫃檯後，細心和有耐性地向顧客們介紹各種產品和用途，目的便是希望關心每一位客人的健康，“吳太”的為人著想個性和工作態度，贏取了許多顧客們和業界同儕的贊許和認同！

伍瑞娟女士出生於中國台山縣，少年時隨同家人移民到香港，父親早期經營雜貨店，所以她那時候，每天放學後都到店內幫忙父親，隨後父親的生意發展良好，更擴展至批發行業。在七十年代，伍瑞娟女士的哥哥伍振銓先生將業務拓展至美國紐約，也影響了她移民美國紐約的因素。

吳伍瑞娟女士和吳寶淳先生除了經營零售業外，還有兼顧餐館批發生意。工作非常繁忙的吳太和吳生，不忘於「取諸社會，用諸社會」，他們十分關心華人社區，積極參加多種籌款活動，希望能盡一點綿力幫助有需要人士。吳伍瑞娟女士膝下有兩子一女，現在孩子們在父母的影響下，也積極參與社區公益活動。



寶榮行食品中心  
PO WING HONG FOOD MARKET